



**Royal Canadian Mounted Police  
Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

**Bid Receiving/Réception des soumissions  
RCMP / GRC**

Services des acquisitions et des marchés  
c/o Commissionaires, Division F  
6101 avenue Dewdney  
Regina (SK) S4P 3K7

**No de télécopieur pour révision des  
soumissions:**

**(306) 780-5232**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Ce document est par la présente révisé;  
sauf indication contraire, les modalités  
de l'invitation demeurent les memes.**

**The referenced document is hereby  
revised; unless otherwise indicated, all  
other terms and conditions remain the  
same.**

**Comments – Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de  
l'entrepreneur**

**Facsimile No. - No de télécopieur:**

**Telephone No. - no de téléphone:**

<b>Title-Sujet:</b> Construire, livrer et installer des amovibles à Brochet et South Indian Lake, au Manitoba	
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> M5000-19-1958/A	<b>Date</b> 21 Septembre 2018
Amendement No. – No modif : 001	
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> M5000-19-1958/A	
<b>GETS REFERENCE No. - No. de Référence de SEAG</b> PW-18-00842946	
<b>Solicitation Closes -L'invitation prend fin</b> <b>at - à 2:00 p.m. Heure normale du centre</b> <b>on - le 28 Septembre 2018</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Destination	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b>  Teresa Hengen, Agente principale des marchés	
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 639-625-3449	<b>Fax No. - N° de FAX:</b> 306-780-5232
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b> Gendarmerie royale du Canada Brochet Manitoba and South Indian Lake (Manitoba)	
<b>Le présent document comporte une exigence relative à la sécurité du personnel.</b>	
<b>Delivery Required - Livraison exigée:</b> Voir aux présentes	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
(Please sign and return cover page with bid proposal./ Signez s'il vous plaît et la page de couverture de retour avec la proposition d'offre.)	



Cette modification vise à répondre à une question reçue pendant la période de la demande de soumissions :

**Solicitation Closes -L'invitation prend fin**  
**at - à 2:00 p.m.** Heure normale du centre  
**on - le 27 Septembre 2018**

**Solicitation Closes -L'invitation prend fin**  
**at - à 2:00 p.m.** Heure normale du centre  
**on - le 28 Septembre 2018**

Q1) Selon notre transporteur, le pont donnant accès à Brochet n'est pas de taille suffisante pour que l'on puisse y faire passer un bâtiment de 16 pi de largeur. Serait-il acceptable de modifier les dimensions du bâtiment à 14 pi x 58 pi, ce qui conserverait la même superficie en pieds carrés?  
R : C'est acceptable. La largeur est limitée à 4,27 mètres (14 pi) sur le pont de la rivière Cochrane, entre la jonction vers Brochet et Brochet. Prière de consulter le site Web provincial ci-après (près du bas de la page).

Q2) Au cours d'une conversation avec le fournisseur du revêtement de sol, il semble que le seul produit qui répondrait à tous les critères de performance prescrits serait un carrelage de quartz. Plus précisément, les produits en feuilles de vinyle ne peuvent respecter les exigences en matière de propagation des flammes et d'émission de fumée. Ces exigences peuvent-elles être modifiées pour que l'on puisse utiliser des produits en feuilles de vinyle, ou serait-il préférable de choisir un revêtement de sol en carreaux de quartz?  
R : Le revêtement de sol doit être conforme aux spécifications. Il existe au moins deux produits disponibles qui répondent aux exigences.

Q3) Est-ce qu'un revêtement préfabriqué en acier préformé serait acceptable pour le revêtement extérieur? Le coût serait réduit, les dommages potentiels seraient atténués et le remplacement éventuel du produit serait facilité car il est couramment disponible.  
R : C'est acceptable.

Q4) Serait-il acceptable d'utiliser des panneaux de jupe préfabriqués en acier préformé? Voir la question précédente.  
R : Oui, c'est acceptable.

Q5) Est-ce qu'un plafond revêtu de vinyle ou de plaques de plâtre peintes serait acceptable? Un tel revêtement pourrait aussi être posé avec des bordures en équerre et des tasseaux selon les exigences du carrelage, y compris sur un support en panneaux OSB.  
R : C'est acceptable pour l'expert-conseil.

Q6) Quel type de plinthe serait acceptable?  
R : Il est acceptable d'utiliser des plinthes en vinyle qui s'harmonisent aux moulures verticales (tasseaux) des cloisons, ou des plinthes en panneaux de fibre à densité moyenne.



Q7) En raison de la nature du travail par quarts souvent exigé des forces du maintien de l'ordre, il faut parfois prévoir des cloisons intérieures insonores pour la chambre à coucher; s'agit-il d'une exigence?  
R : Il ne s'agit pas d'une exigence.

Q8) Dans le résumé des travaux, on indique que le branchement électrique est précisément exclu du contrat. Comment le système électrique devrait-il se terminer dans le bâtiment ou sur ce dernier? Devrait-on prévoir un mât précâblé et un logement à compteur pour un branchement par des tiers, ou est-ce que le tableau de distribution doit être le point de terminaison?  
R : Le système doit être terminé au tableau de distribution.

Q9) Est-ce que des dessins ou des dessins de conception sont disponibles?  
R : Non; il s'agit d'un projet de « conception-construction » et vous devez fournir des dessins d'atelier à des fins d'examen.

Q10) Je ne vois aucun dessin d'aménagement ni de sommaire des travaux qui décrit le type et le nombre total requis de remorques mobiles?  
R : Une (1) remorque doit être livrée à Brochet et une (1) remorque doit être livrée à South Indian Lake.

Q11) Le code du bâtiment prescrit l'installation d'un ventilateur-récupérateur de chaleur pour ce type de bâtiment, ce qui n'est pas indiqué dans le devis. Faut-il prévoir un modèle particulier d'appareil ou est-ce que le proposant doit fournir et installer un appareil conçu adéquatement?  
R : Le proposant doit fournir et installer un appareil conçu adéquatement en fonction des dimensions de la maison mobile.

Q12) Demande de produits équivalents : Les produits proposés par Jones Goodridge sont acceptables, à l'exception du chauffe-eau au propane de 40 gallons. Tous les chauffe-eau doivent être à ventilation directe, et celui qui est inclus ne l'est pas. Le chauffe-eau doit être homologué pour une utilisation dans une maison mobile.

Section de devis D2010

Article	Produit prescrit	Produit proposé
2.2	Chauffe-eau au propane de 40 gallons de marque non précisée	Chauffe-eau au propane de marque Bradford White <a href="#">RG240S6X</a>
2.3.1	Éviers de cuisine doubles en acier inoxydable de marque non précisée	Éviers de cuisine doubles en acier inoxydable de marque Kindred <a href="#">ODL2031/7</a>
	Robinetterie de cuisine de marque non précisée	Robinetterie de cuisine de marque Delta Faucets <a href="#">136-DST</a>
2.3.2	Lavabos ovales à encastrer de marque non précisée	Lavabos à encastrer de marque Contrac Catalina <a href="#">4140BGW</a>
	Robinetterie de lavabo de marque non précisée	Robinetterie de lavabo de marque Delta Faucets <a href="#">536-DST</a>
2.4	Bains-douches combinés en acrylique ou en fibre de verre de marque non précisée	Bains-douches combinés en acrylique de marque Maax <a href="#">107001-R/L-000-001</a>



	Pommes de douche téléphone et robinetterie de marque non précisée	Pommes de douche téléphone et robinetterie de marque Delta <a href="#">T14438-SSLHD</a> ; <a href="#">56613-SS</a> ; <a href="#">R10000-UNWS</a>
2.5	Toilettes montées au plancher à action siphonique de marque non précisée	Toilettes de marque Contrac Cody <a href="#">4722BEV</a> ; <a href="#">4721BFV</a>

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES